

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Llull · FELANITX

## L'art i la cultura

### Del Centre al bingo

Que el Centre d'Art i Cultura, si no és mort, està molt malament no és un secret per a ningú. Un fet que ja no pot ésser més lamentable. Si res servirà de consol és que altres entitats de tant de prestigi i significació passen per moments difícils i corren el perill de finir.

No m'esforçaré gaire per destacar el paper que tal institució ha representat dins la vida cultural del nostre poble. Fer-ne un historial complet contrapassa l'espai i el temps de què puc disposar; però no sabria estar sense recordar l'organització del concurs-exposició de flors anual, les representacions teatrals amb el memorable *Un ciutadà a matances*, els cicles de conferències a Felanitx i Portocolom, sessions de Cine Club, etc., i no parlem de les substancioses tertúlies que els seus locals varen acollir.

Però els temps no són favorables a la vida de les entitats culturals. Potser tan sols no ho són a la cultura, ni a la vida social. La gent, d'un temps ençà, quan ha acabat les feines agafa el cotxe i desapareix, i en altre cas s'estima més quedar tancada dins ca seva i mirar la televisió. Pacència. No podem lluitar contra els signes dels temps. Ben mirat, tot té fi en aquest món i el Centre no havia d'ésser una excepció.

Però, si bé és trist que el Centre se mori encara ho és més que ho faci de la manera com ho fa. Si la memòria no em falla, fa prop de dos anys se va celebrar una junta per plantejar quin havia d'ésser el seu destí immediat. Era clar que no podia continuar tal com anava i que una sortida digna podia ésser la dissolució. Però també se varen tenir en consideració els seus mèrits, el prestigi que s'havia guanyat fora de Felanitx, i fou proposada una altra solució no tan dràstica: la hibernació. Es a dir, el Centre deixaria el local, amb la venda d'alguns béns que li quedaven pagaria el deutes pendents, qualcú se faria càrrec de cedir-li nominalment el seu domicili perquè hi hagués un lloc on rebre la correspondència i també a efectes legals i ja vendrien per ventura temps millors.

La idea fou acceptada de manera quasi unànime i per acord exprés s'anomenà una comissió encarregada de fer aquella liquidació. Però poc temps després, abans de posar-

se en marxa la comissió, es va obrir un camí que, segons semblava, el podia conduir a una resurrecció gloriosa: un bingo.

En efecte, se posaria en marxa una sala de bingo, els guanys de la qual revertirien a la caixa de l'entitat i, ja se sap, amb doblers fan culleres. I és ben cert, amb doblers fan culleres però és difícil reanimar un malalt. La malaltia del Centre era més greu que una simple crisi econòmica.

I així hem arribat a la vergonyosa situació actual. El bingo ha funcionat algun temps, però el Centre no dona senyals de vida. Aquella tertúlia minúscula que era el seu darrer batec de vida ja no se reuneix, queda el local, cada vegada més abandonat i amb l'aspecte de més abandonat. I ara venen les preguntes:

Hi ha junta o no hi ha junta?  
Si n'hi ha, per què no se reuneix?  
I si se reuneix, quins acords pren?  
Per què no se cobren les quotes?  
Ha produït ingressos el bingo?  
Quins? On han anat a parar?

Crec que el socis, totes les persones que han estimat el Centre i que en un moment o l'altre han col·laborat amb la seva tasca i, en suma, tot el poble tenen dret a una resposta clara i prompta.

P. G.

## Mañana la afición debe apoyar incondicionalmente al equipo

Crónica por gentileza de

**SA BOTIGUETA**  
MOBLES DE CUINA I BANY

 EXCLUSIVA DE  
**Forlady**

Mañana frente al Ses Salines, en «Es Torrentó», la afición debe aportar su granito de arena. Debe alentar a los jugadores, no porque se lo merezcan, sino porque mañana son de vital importancia los dos puntos en juego. En caso de un resultado negativo el Felanitx puede verse abocado al descenso. Serían ya seis los negativos, un lastre muy difícil de «soltar» en lo que resta de liga, a pesar de que quedan muchos partidos.

Descender supondría la extinción del fútbol felanitxer. Puede que pasara lo que ocurrió entonces, cuando desapareció el C. D. Felanitx, fueron necesarios más de veinte años para volver a resucitarlo...

Pues por eso. Mañana todos a alentar al Felanitx.

FELANITX, 0

POBLENSE, 2

FELANITX: Vargas (2); Nadal (2), Pérez (2), Peregrín (2); Mena

(1), Batle (1); Munar (1), Mut (1), Rosselló (2), Diego (1) y V. Tauler (2). En el min. 40 entró Luis (1) por V. Tauler por lesión. (Clasificación «Trofeo SA BOTIGUETA»).

INCIDENCIAS: Partido de noble dureza hasta entrada la segunda mitad, en que hubo algunos altercados en las gradas y en el terreno de juego.

El Felanitx lució brazaletes negros por la muerte del padre del directivo señor Sbert.

EL ARBITRO: Sr. Trilla, ayudado por Florit y Tapies, del colegio menorquín. Buena actuación, en un difícil partido.

GOLES: Centra desde la banda Miguelito, falla el despeje Munar y Bonet marca por alto (0-1). Era el min. 37. En el min. 57. (0-2), Batle no acierta controlar el balón y Planas desde el borde del área sorprende a Vargas junto al palo.

COMENTARIO: Primeros minutos de dominio merengue que tuvo su mejor ocasión en una jugada de V. Tauler con centro a Diego que por el estado del terreno no consiguió aguantar la verticalidad cuando se hallaba en inmejorable posición, sin embargo, desde el suelo cedió a Rosselló que obligó a Gost a su mejor estirada... Fueron minutos en que el Felanitx forzó cuatro saques de esquina por ninguno de los visitantes.

A raíz del gol visitante el tinglado merengue se vino abajo, mostrando el equipo pobler su gran poderío, que hace presumir de que será un indiscutible campeón de este grupo.

En la segunda parte el Poblense, más entero, fue quien llevó totalmente la iniciativa. Cinco corners a favor de los visitantes por uno del Felanitx. El Poblense, se erigió justo vencedor, en un partido que el marcador da una idea exacta de los méritos de ambos equipos.

Un resultado que consolida al líder en la tabla y por contra, desgraciadamente, al Felanitx en la cola.

Sólo cabe pedir una vez más que la paciente afición de un nuevo compás de espera a Julve y sus muchachos. El domingo Ses Salines de nuevo en Felanitx, y sin respiro acudir a «Na Capallera» frente al Mañacor, son papeletas nada halagüeñas para el conjunto local, que necesitará de su incondicional hinchada para conseguir variar los pronósticos, que por cierto, nada le favorecen.

Mestral

MAIKEL

## Interessant estudi sobre toponímia marina a les nostres costes

En Cosme Aguiló de Santanyí, ha publicat en el número 10 de la revista «Randa» un estudi molt interessant, titulat «La toponímia marina de Felanitx, Santanyí i Ses Salines», del qual treball se'n ha fet una sobre-tirada o separata que és la que ha arribat a les nostres mans.

Després d'una breu introducció, on explica la intenció i l'abast del seu estudi —del qual diu que és un treball obert i susceptible de les ampliacions i esmenes que possibles nous testimonis puguin aportar-hi—, passa a analitzar els topònims dins dos grups, el dels antropònims —molt minvat— i el dels descriptius. Aquest darrer grup, que és el que té el més elevat contingent de noms de lloc, els quals divideix en metafòrics, botànics, zoològics, d'hàbitat, relacionats amb la navegació, pesca, etc., topogràfics, històrics i religiosos. Completa el treball una relació exhaustiva dels topònims de la zona esmentada (de nord a sud).

Es òbvia la importància d'aquest treball que —tal com diu ell a la introducció—, salva de l'oblit els vertaders topònims de les nostres marines i pot ajudar a rebutjar la introducció dels «topònims de nova planta» o «barbarismes toponímics» que tant amenacen el nostre llenguatge quotidià.

Per això doncs celebrem de bon-de-veres aquest treball del bon santanyiner Cosme Aguiló.



# FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION

Provincias: 255 pesetas.

Trimestre: 270 pesetas.

## Ayuntamiento de Felanitx

### PLIEGOS DE CONDICIONES

Acordado por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día de ayer la contratación directa de las obras de «Construcción de tres pistas de Tenis y una de Baloncesto en el Campo Municipal de Deportes» de esta Ciudad, y aprobado el Pliego

de Condiciones que habrá de regir la contrata, queda expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por plazo de ocho días.

Felanitx, 4 de noviembre de 1980.

El Alcalde.

*Pedro Mesquida Obrador*

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 3 de Noviembre actual, aprobó el Pliego de Condiciones para contratar, mediante concierto directo, la adquisición de un vehículo todo terreno para uso de los diferentes servicios municipales.

Durante el plazo de ocho días desde la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, queda expuesto al público en las oficinas municipales, al objeto de que puedan presentarse frente a dicho Pliego las reclamaciones pertinentes.

Felanitx, 10 de Noviembre de 1980

El Alcalde.

*Pedro Mesquida Obrador.*

### Entre el record

(En memòria d'Antoni)

En que fósseu de Ca's  
sabèreu caminar bé  
i la llum que dàreu vós  
s'allargà més d'un carrer.

Voluntat de servir  
a l'església, a la gent  
serà el caire més escaient  
quan en vós volgum pensar-hi.

Vós que sabíeu bé els camins  
que dins Son Negre hi ha  
ensenyau-nos a caminar  
per esser més homos i més nins.

*Bernat.*

### BUNYOLS

Carrer d'Es Convent, cap de cantó  
carrer de Sa Llana.

Demà i els dos diumenges següents.

N'APOLLONIA i N'ANDREVA

faran bunyols per qui en vulga.

## agenda

### SANTORAL

D. 16: S. Edmundo  
L. 17: Sta. Isabel  
M. 18: S. Odón  
M. 19: S. Crispin  
J. 20: S. Félix  
V. 21: La Pres. de Ntra. Sra.  
S. 22: S. Cecilia

### LUNA

L. Llana el 22

### COMUNICACIONES

#### AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres,  
Montuiri y Algaida: A las 6'45, 8,  
14 y 17 h. Domingos y festivos, a  
las 8, 14 y 18'30 h.

Palma - Felanitx: A las 9'30, 13,  
16 y 18'45. Domingos y festivos,  
a las 9'30, 15'30 y 20 h.

Felanitx - Palma por Campos y  
Llucmajor: A las 8, 10, 13'45 y  
17'15. Domingos y festivos, a las  
8, 13'45 y 19.

Palma - Felanitx: A las 10,  
12'30, 15'30 y 19 h. Domingos y  
festivos, a las 10, 15'30 y 20'30 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las  
7, 9, 13'45 y 17'30. Sábados uno a  
las 12. Domingos y festivos, a las  
7, 9, 12, 13'45, 17'30 y 20'30.

Porto-Colom - Felanitx: A las  
7'30, 9'30, 16 y 18. Sábados uno  
a las 12'30. Domingos y festivos  
7'30, 9'30, 12'30, 16, 18 y 21.

Felanitx - Cala Murada: Jueves  
a las 7 y a las 17'15. Domingos  
a las 8 y 12'15.

Cala Murada - Felanitx: Jueves  
a las 7'30 y 18. Domingos a las  
9 y a las 13.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a  
las 6'30 y 16'45. Domingos uno  
más a las 11'10 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a  
las 7'30 y 18'30. Domingos y fes-  
tivos, a las 12'30 y 18'15 h.

### SERVICIOS PARA DOMINGO Y LUNES

#### Médico para mañana:

Dr. E. Miquel — N. Sans, 19.

#### Farmacias de turno:

Sábado y domingo:  
Amparo Murillo.  
Lunes: Catalina Ticoulat.  
Martes: Francisco Piña.  
Miércoles: Julián Munar.  
Jueves: Miquel-Nadal.  
Viernes: Amparo Murillo.

#### Panadería:

G. Artigues - Eras, 32.

#### Comestibles:

G. Pomar - Arenal, 63  
M. Adrover - N. Sans, 6

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR

## D. Bartolomé Prohens Martorell

que falleció en Felanitx, el día 10 de noviembre, a los 78 años,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### R. I. P.

Sus afligidos hijos Catalina, Antonio y Pedro; hijos políticos Bárbara Llinás y Antonia Maimó; nietos Bartolomé, Francisca y Antonio; hermanos Catalina y Juan y Onofre (ausentes); ahijada Antonia Prohens; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Pedro de Alcántara Penya, 13 - 1.º

## Pereta Huguet Ramis

Vda. de Tòfol Rosselló

va morir a Felanitx, el dia 11 de novembre, a l'edat de 84 anys, havent rebut els  
sants sagraments i la Benedicció Apostòlica

### Al cel sia

La seva filla Antònia; fill polític Miquel Martí; nétes Margalida i M.ª Antònia;  
germans Joan i Margalida; germanes polítiques Antònia Bordoy i Sebastiana Orell;  
nebods, cosins i els altres parents, vos demanen que encoïhaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Juavert, 6 (Ca Na Pereta Reus)

# Cronico Felanitxer

XIII-XIV

Per R. Rosselló

1334

2 juny.—Guillem Borda, castellà de Santueri, en nom del batle de la vila, ha donat avís als procuradors reials com a Portocolom hi havia una nau dels patrons Pere Vanrell de Barcelona i Bartomeu Maimó de Tortosa, carregada amb 300 moros que anaven a Alexandria. Aquests moros no havien pagat al rei els drets acostumats. (Dad)

—A més del castellà de Santueri hi havia a la fortalesa 9 servents, un capellà i un ca. Fou obrer de l'obra que es féu al castell, el batle de la vila Guillem Sunyer. La procuració reial li entregà 19 lliures i un sou per compra de teules, canyes i jornals de mestres, manobres i traguers. Esteve de Quercorp, un dels servents rebé una lliura per dues trompetes que foren trameses, una a Santueri, l'altra al castell de Pollença. (Com)

—El notari Pere Ramon entregà a la procuració reial una lliura i 10 sous per pensió o lloguer de l'escribania de la cort reial de Felanitx. (Com)

—Delmes reials d'aquest any: vi 6 lliures, hortalissa 14 sous, blat 300 quarteres, ordi 300 quarteres. (Com)

1336

27 juny.—El rei En Jaume III de Mallorca creà l'ofici de mostassaf, persona encarregada de vetlar per la bona conservació dels queviures, pesos i mesures, adobs de camins i vies públiques. Els jurats de cada vila presentaran al governador, per candidats, el nom de quatre prohoms, bons, hàbils i suficients per ocupar el càrrec, dels quals en serà elegit un; exercirà l'ofici durant un any i tindrà un saig al seu servici per fer complir els seus manaments i podrà posar multes als infraactors.

—Continua ocupant la castellanía de Santueri Guillem Borda amb el seu lloctinent Guerau Bramona. Era capallà de la fortalesa el prevere Guillem de Montpaire amb salari d'una lliura i 10 sous mensuals. (Dad)

—Delmes reials d'aquest any: vi 15 lliures, hortalissa 15 sous, blat 385 quarteres i altres tantes d'ordi. Ramon Levanyo fou el collidor del dret del monedatge i entregà 85 lliures i 4 sous. (Com)

## L'ocell de paper Primera imatge de Xam

per Miquel Pons

Sembla que han capgirat l'entorn de Monti-Sion. Ara no té el color i el gest del meu temps d'estudiant. Aleshores era com una perllongació de la Ciutat antiga, amb portals i entrades senyorials, no massa, i portals mossos. Amb capellans i frares embolcallats dintre els plecs de les capes negres, els seminaristes cap pelats i beca blava i els de la Sapiència, tampoc la Sapiència no és la d'abans, les monges de la Criança, algun moix trist i el tocar de campanes, a totes hores, de tants de cloquers de la rodalia.

Maria del Mar, que vivia al barri, va veure els terrats on les monges estenen els pecats del món i la roba blanca i un frare balla arran de la teulada esperant pendre el vol cap el cel blau...

Al cocó del districte l'església barroca, el col·legi, els claustres, els pous i els miracles, els patis, les aules = brigades, ... i, al meu temps, missa el matí i rosari a la tarda i hores d'estudi i classes, més direcció espiritual i confessions per aquella adolescència nostra reprimida, marcada per uns estigmes, que pels adolescents d'ara no tenen importàcia. I el Príncipe del Colegio i la Promulgación de dignidades, ... i tants de records bells, que ho comptes i no et creuen.

I fou a n'aquells anys, millors o pitjors? no ho sé, no en coneixiem d'altres, que s'obrí la vidriera i entrà Xam com a portador d'una alenada d'aire de la ciutat no contaminada, portador de la pancarta de la llibertat perquè el seu nom significa renovació dintre el món dels artistes, perquè els seus arlequins, cavallers i dames, reis i pageses i cardenals o papes, també algun gall, a cor, proclamaven que hi havia més que el paisatge amb el pinet, la platja en blaus i la barqueta. El bodegó de sala bona amb ventall de nacre, les perles i el florero de Ca'n Gordiola. Els murals de pintura religiosa, i patriòtica, i els retrats amb vestits de nit de posades de llarg i ball de gala, ... i, perquè, a vegades, ens deixava que el llapis i la llàmina escapassin dels models del mètode i de la disciplina acadèmica i que la involuntària taca de tinta xinesa esdevingués un Miró sens mentar el nom vedat com el mateix de Pablo Picasso. I Xam era l'amic a més de professor i artista i ens comunicava la seva sensibilitat i nova visió pel mitjà d'aquelles xilografies de la revisteta dels nostres primers pinitos. I ens deia, com a cau d'orella, mentre els seu llapis de punta afilada i afuada esmenava les incorreccions, que hi havia una cosa que es deia art, pintura, lliure expressió, ...

Xam, vull repetir-ho a més d'amic fou el mestre, que em rentà els ulls per veure més clar el que tenia davant, la mar, el campanaret de Santa Clara, la llum entre els arcbotants de la Seu, ... i els salts mortals dels trapezistes sota la lona del circ.

Avui, com qui gira les fulles de l'àlbum escolar d'ahir, m'agradarà retornar al temps enrera i sentir l'olor de net de l'art de Xam, del mestre, de l'amic, amic i mestre, com una renovada sensació que més tost roman intacte.

## Empresa Riera S.A.

Se pone en conocimiento de los usuarios de la linea de transportes de viajeros Palma-Felanitx que a partir del próximo día 15 de los corrientes la parada del autocar en Palma será en el Bar Alcalá, Avda. Alejandro Rosselló, 32 (Frente Bar Avenida).

SE VENDE PISO EN FELANITX.

A estrenar, entrega inmediata.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

VENDO LAND-ROVER

Informes: Tel. 581691

**julià**  
AUTOMOVILES

P.<sup>a</sup> Ramón Llull, 12 - Tel. 581521  
FELANITX

**Compra venta vehículos nuevos y usados**

Procedentes de cambio disponemos, entre otros, de los siguientes modelos:

Seat Ritmo PM-N  
Renault 4 Furgoneta PM-K  
Seat 131 PM-H  
Seat 133 PM-G  
Seat 124 LS Diesel PM-F  
Renault R-12-S PM-G  
Seat 127 4P. PM-L  
Simca 1200 - PM-B  
Seat 127 3p. varios  
Seat 124 varios  
Renault R-5 PM-K

Antes de comprar o vender, visitenos sin compromiso.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR

**D. BARTOLOMÉ SBERT PUIG**

que falleció en Felanitx, el día 5 de noviembre, a los 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**D. E. P.**

Su afligida esposa Margarita García; hijos Bartolomé y Juan; hija política Apolonia Rotger; nieta Margarita Sbert; hermano Francisco; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Convento, 116 (Ca's Xoriguer)



# INFORMACIÓ LOCAL

## Mn. Rebassa ha sol·licitat el seu rellevament de Rector

Ja fa dies que Mn. Gabriel Rebassa va sol·licitar del Sr. Bisbe de Mallorca el seu relleu del càrrec de Rector de la Parròquia de St. Miquel.

Segons pareix, el Prelat ha considerat la qüestió i es preveu la pròxima designació d'un nou Rector per la nostra Parròquia.

## El nou local de la Cambra Agrària

Dissabte passat dematí es varen inaugurar les noves oficines de la Cambra Agrària, al número 1 del carrer de Marian Aguiló. Hi assistí el Batle Pere Mesquida, representacions i nombrosos agricultors que, amb la seva presència i animació, evidenciaren la satisfacció per aquest nou local que ha adquirit la Cambra i que no és més que el fruit del seu esforç i esperit de superació.

Els felicitem sincerament per aquestes noves instal·lacions, felicitació que feim avinent d'una manera especial al seu president: Tomeu Rosselló que amb força encert guia actualment el destí de la nostra Cambra Agrària.

## Dinamització Cultural de les Biblioteques

Dia 17, a les 5,30 de la tarda, als locals dels baixos del Mercat, el grup Cucorba escenificarà la rondalla mallorquina «En Joanet d'Es Flabiolet».

Els dies 17, 19 i 21, a les 9 del vespre, a la Biblioteca de la Caixa de Pensions, s'impartiran lliçons pràctiques de Ceràmica i Modelat, per persones majors de 12 anys.

I dia 18, a les 9 del vespre, a la Biblioteca, conferència sobre el tema «Col·laboració Escola-Família», amb col·loqui final.

## Nova botiga de ceràmica i objectes per a obsequi

Es troba oberta ja, una nova botiga dedicada a la venda de ceràmica i objectes artístics per a regal, al carrer de l'Aigua n.º 2, sota la direcció de Na Francisca Monserrat, «Planes».

Cal assenyalar que la ceràmica que s'ofereix en aquest establiment és creació de la mateixa Francisca Monserrat.

No cal dir que li desitjam una excel·lent acollida per part del públic.

## Nuevo director del Banco Central

Ha sido nombrado director de la agencia urbana número 1 del Banco Central en Palma, el hasta ahora director de la oficina de nuestra ciudad D. Sebastián Mariano Araque. Y ha sido nombrado para desempeñar la dirección en la sucursal de Felanitx D. Gabriel Pascual Perelló.

Al tiempo que deseamos al Sr. Ma-

riano que le resulta grato su nuevo destino, damos la bienvenida a D. Gabriel Pascual.

## Els 50 anys de «la Caixa» a Manacor

Divendres passat, a una sala teatral de Manacor, es va celebrar «La nit del cinquantenari», vetlada que, com diu l'indicatiu, fou organitzada per commemorar els 50 anys de l'establiment de la Caixa de Pensions a Manacor.

El pregó festiu —una peça molt graciosa i alhora incisiva— fou pronunciat pel bon amic Toni Mus i al llarg de la vetlada fou presentat —a càrrec de Pere Serra— el llibre «Manacor, de la pedra a la paraula», una obra de gran format amb dibuixos de diversos indrets i edificis de Manacor, originals d'Andreu Llodrà Quetglas i text del nostre company Rafel Ferrer Massanet.

El bon fer artístic d'Andreu Llodrà, es veu recolzat en aquest llibre per un text on queda ben palès el coneixement profund que té del seu poble En Rafel Ferrer.

## Proyecciones sobre el deporte de la vela

El Departamento de Vela del Club Náutico, tiene programadas para este invierno una serie de proyecciones en torno a este deporte. La primera sesión de esta serie de proyecciones está prevista para el próximo sábado día 22, a las 6:30 de la tarde en el Hotel Estoril. Se pasarán unos documentales sobre Vela Ligera y Crucero, que tendrán una duración aproximada de hora y media a dos horas.

Estas proyecciones van dirigidas al público en general y se invita a cuantas personas estén interesadas.

## Asociación democrática de pensionistas y jubilados de España

Se comunica a todos los asociados, que pueden retirar la participación de Lotería de Navidad con que se les obsequia, en la calle del Mar, 7, a partir de hoy.

## Sección Religiosa

### IGLESIA DE SAN ALFONSO

Hoy sábado, fiesta de S. Andrés Avelino. — A las 7 de la tarde Misa solemne con homilia, por el P. Francisco Capó, Teatino.

### RR. TEATINAS

### FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LA PROVIDENCIA

Mañana domingo día 16, en la Capilla de las RR. Teatinas, a las 7 de la tarde, Exposición de Santísimo. A las 8 Misa solemne con homilia que dirá el Rdo. D. Miguel Orell,

Pbro.

Se invita a todos los fieles devotos de la Virgen.

## Testigos de Jehová

### CURSOS BIBLICOS SEMANALES

Salón del Reino, calle Zavellá, 89.

Mañana domingo, a las 17 horas, conferencia bíblica. A las 18, estudio de la «Atalaya».

Martes, a las 20'30, Estudio Bíblico.

Jueves, a las 20 horas, Escuela Teocrática. A las 21 reunión de servicio.

## SE VENDE PISO EN FELANITX.

A estrenar, entrega inmediata.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

## VENDO LAND-ROVER

Informes: Tel. 581691

## Motocultores y tractores

# Pasquali



Servicio oficial  
en Felanitx i  
comarca

## Autoreparaciones

# Santueri

C. Santueri Esquina Santanyí, s/n

Tel. 581426

Felanitx

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR D.ª CATALINA COLOM HUGUET

Vda. de Pedro Canet

que falleció en Felanitx, el día 13 de noviembre, a los 90 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**D. E. P.**

Sus afligidas hijas Micaela y Catalina; hijos políticos Miguel Antich Vicens y Jaime Bordoy Roig; nietos Juan y Pedro Antich, Salvador Bordoy, María Vadell, M.ª Antonia Gayá y Margarita Nicolau; biznietos, ahijada Catalina Colom; hermano Jaime; hermanas políticas Antonia Adrover, Antonia Maimó y Antonia Obrador; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Bm. Nicolau, 8

## de sociedad

### DE VIAJE

Salieron para el Japón D. Sebastián Roig Maimó y esposa D.ª Francisca Xamena.

### NATALICIO

En Washington, el hogar de nuestros buenos amigos D. Andrés Rigo Sureda y esposa D.ª Marianne Haug, se ha visto aumentado con el feliz nacimiento de su segundo hijo, un robusto varón.

El neófito recibirá el nombre de Tomás Nadal.

Enviamos nuestra felicitación a los venturosos padres.

### BAUTIZO

El domingo pasado, en la parroquia de San Isidro de S'Horta y de manos del Rdo. D. Miguel Barceló Manresa, recibió las aguas bautismales la niña María Francisca Vallbona Manresa, primogénita de los esposos D. Manuel Vallbona y D.ª Catalina Manresa.

Enviamos nuestra felicitación a los felices padres.

### PRIMERA COMUNION

Dissabte passat, a la capella de les RR. Trinitàries i de mans del Rd. D. Antoni Fiol, rebé per primera vegada l'Eucaristia, el nin Nadal Obrador Maimó.

Felicitam al nou combregant i feim extensiva la felicitació als seus pares.

### BODA

El pasado domingo día 9 al mediodía, en la iglesia parroquial de Porreres, tuvo lugar la canónica unión de los jóvenes D. Magín Pou Vaquer y la Sra. Bárbara Martorell Julià.

Bendijo la unión y celebró el santo sacrificio, el Rdo. D. Matías Fiol Ballester.

Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres, D. Antonio Pou Monserrat y D.ª Francisca Vaquer Xamena, D. Antonio Martorell Moll y D.ª Margarita Julià Veny.

Testificaron el acta matrimonial, por el novio D. Lorenzo Juan Bauzá, D. Juan Manresa Mascaró, D. Gabriel Soler Julià y D. Francisco Oliver Mestre; por la desposada lo hicieron D.ª Margarita Martorell Ju-

lià, D.ª M.ª Magdalena Ginart Bauzá, D.ª Francisca Servera Gari y D.ª Margarita Quetglas Veny.

Finalizada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo que fue servido en la Sala Sermi.

Enviamos a los nuevos esposos, nuestra más cordial felicitación.

### NECROLOGICAS

Dia 27 del mes passat, passà d'aquest món a l'altre, a 72 anys i després de rebre els sagraments, D.ª Maria Roig Adrover. En glòria sia.

Enviam el nostre condol als seus familiars i d'una manera especial al seu espòs D. Martí Xamena i als seus germans D. Tomàs i D.ª Margalida.

Divendres dia 31 a vespre, deixà aquest món a Son Negre, als 76 anys i després de veurer's confortat amb els sagraments, l'amo Antoni Antich Obrador, de Ca's Coix. Que al cel sia.

Volem fer patent el nostre més sentit condol als seus familiars i d'un modo especial a la seva esposa D.ª Margalida Riera i als seus fills Jaume, Catalina, Bartomeu i Antoni.

El martes día 4, descansó en el Señor en nuestra ciudad, a los 69 años y después de recibir los santos Sacramentos, D. Marcos Rigo Soler. I.D.V.

Enviamos nuestro más sentido pésame a su familia y de un modo especial a su esposa D.ª Lucía Soler e hijos D. Marcos, D.ª Micaela, D. Cosme y D.ª Catalina.

El mateix dia morí a Felanitx, a 52 anys, després d'haver rebut els sagraments i la benedicció Apostòlica, En Rafel Gilart Huguet, de Ca'n Davit. Descansi en pau.

Volem patentitzar el nostre condol als seus familiars i d'una manera especial a la seva mare D.ª Francisca Huguet, germà Miquel i germana política Maria Maimó.

El pasado día 5 dejó de existir en Felanitx, después de ver confortado su espíritu con la recepción de los auxilios espirituales, a la edad de 71 años, D. Bartolomé Sbert Puig, de Ca's Xoriguer. Q.C.S.

Reiteramos nuestra condolencia a su esposa D.ª Margarita Galmés, hijos D. Bartolomé y D. Juan y demás familiares.

## Nota de la Asociación de Vecinos de Portocolom

Esta Asociación quiere informar a los vecinos de Portocolom y a sus asociados que, con referencia a diversos escritos publicados en este Semanario, sobre una obra supuestamente ilegal en la Urbanización Cala Marsal, que esta Asociación en su día instó al Ayuntamiento para que nos tuviera informados de todas las obras de Portocolom. El Ayuntamiento por su parte contestó que no tenía ninguna obligación de dar cuenta a esta Asociación de ninguna obra, aduciendo que el Ayuntamiento tiene los Técnicos correspondientes, y la Comisión de Urbanismo, así como el Colegio de Arquitectos y Aparejadores hacen las oportunas inspecciones periódicas.

No obstante esta Asociación está abierta a todos los vecinos y asociados para cualquier sugerencia sobre este tema o algún otro de interés para Portocolom.

También queremos informar a nuestros asociados y vecinos que hay un buzón y un tablón de anuncios en el Edificio de la Aduana de Portocolom.

Asociación de Vecinos de Portocolom

## Elena Eng en la Casa de Cultura

El sábado pasado inauguró una muestra de pintura —bajo el título de «impresiones de Mallorca»— la pintora suizo-italiana Elena Eng. En ella presenta algunos dibujos alegóricos de Felanitx y unos óleos y acrílicos de tema paisajístico la mayoría. Hay también unos pequeños lienzos con la figura de la virgen.

Por lo que se refiere al paisaje, ofrece la pintora una visión muy personal, dando prioridad a la luz y sus efectos en el objeto de su atención. Hay asimismo un lienzo de un campo en el que se decanta netamente hacia una estratificación cromática y en el que se aprecia un planteamiento muy distinto. Sus acrílicos, de tonalidades muy brillantes, ofrecen una singularidad ciertamente controvertida.

Creo que la muestra ofrece una experiencia artística que, por encima de preferencias y ortodoxias, ofrece un interés.

Sugiero a los lectores la visión de esta muestra que ha de permanecer montada hasta día 23.

T. P.

## Si desea pasar las vacaciones de Navidad en la Península

piense que a última hora puede haber pegas en la obtención de pasajes.

Infórmese cuanto antes en

**Agencia VENY**

Pza. España, 3 - Tel 580495

Hay además una variada gama de EXCURSIONES para estas fechas.

Pídanos información

## Celler Sa Bassa Nova

PORTO-COLOM

Tel. 575171

## Les ofrece sus especialidades en CARNES, PESCADOS y MARISCOS

Escopiñas — Langostas (en vivero) — Caldereta de Pescado  
Dentón a la mallorquina (por encargo) — Entrecot  
Solomillo (salsas) — Emperador pimienta verde, Forestiere  
Pierna de cordero (por encargo)  
Faisán Brabantçone (por encargo) — Codornices Genever

Carta especial para Fiestas de Navidad y Año Nuevo

¿Encara no coneixes

**S'ESTUDI?**

**Trobaries coses escollides**

Carrer de S'Aigua, 2 **FELANITX**



**BALONCESTO****Juan Capó (Masculino), 39 - Ramón Llull, 26**

(Retirado de la edición anterior).

Fue la jornada del pasado sábado una fecha a recordar, pues los dos equipos felanigenses consiguieron dos claras victorias.

Pero vayamos a los masculinos que, en nuestra ciudad, se enfrentaron a los palmesanos del Ramón Llull.

Desde los primeros momentos los felanigenses se adelantaron en el marcador; en el minuto 12 el resultado era de 12-3, pero los del Ramón Llull reaccionaron y en dos minutos igualaron el resultado. Una nueva fase de dominio local y se llega al descanso con el resultado de 20-12.

Siguió el dominio del Juan Capó en la reanudación, si bien hacia el minuto doce los palmesanos se volvieron a acercar peligrosamente en el marcador. Cuando más arreciaba el dominio palmesano, su entrenador mandó un pressin a todo campo que fue lo que permitió a los felanigenses adelantarse en el marcador de forma clara y rotunda, en medio del delirio de los escasos espectadores que nos habíamos dado cita en el Campo Municipal de Deportes.

Por el Juan Capó cabe destacar a Llaneras, Cabrera y Fernández; los demás cumplieron muy bien.

**Petra, 19****Juan Capó, (femenino), 26**

En la localidad de Petra nuestro equipo femenino se hizo con la primera victoria, y precisamente en campo contrario.

La primera parte fue muy igualada. Ambos equipos, tiraron poco a canasta y las diferencias en el marcador eran mínimas, llegándose al descanso con empate a diez puntos.

Al iniciarse la segunda parte las felanigenses se lanzan a un furioso ataque y en el minuto seis el marcador estaba en un esperanzador 13-20. Reducirían distancias las locales hacia el minuto diez, pero una vez más el «Juan Capó» con varias preciosas jugadas de ataque decidía de forma definitiva el partido,  
**GLOBER**

**Carta  
AL  
DIRECTOR****UN ANUNCI GRACIÓS**

Sr. Director: Si no vos ho impeix l'excés d'original, vos demanaria un poquet d'espai del vostre setmanari per felicitar N'Apol·lònia i N'Andreu per aqueix anunci tan graciós que hi han publicat. Entre tanta publicitat afectada i pedant, marques i noms d'establiments recercats i pretensiosos, un anunci senzill i casolà és tot un consol.

L'enhorabona, doncs, a les bunyoleres i que per molts anys puguem fer bunyols i tots en poguem menjar amb salut i alegria. Amèn.

*Un llépol.*

(Retirat de l'edició anterior)

**VENDO EDIFICIO BAR KANSAS.**  
Facilidades de pago.  
Informes: Tel. 278272 o 410606.

**BUSCO LOCAL ALMACEN,** para alquilar entre 100 y 150 m. c.  
Informes: Tel. 580985.

**Cine Felanitx**

Teléfono 581231

**Miércoles 19 y jueves 20**

Con toda crudeza y sin velos, la realidad del mundo de hoy

**Prostitución juvenil** CLASIFICADA «S»

VICIO - CORRUPCION - DROGAS

Proyectaremos en el mismo programa:

**Dulce y peligrosa**

Una detective tan dulce que sólo actuaba en asuntos muy privados

**Viernes 21, sábado 22 y domingo 23**

Llega carcajeante

**Fernando Esteso**

**El erótico enmascarado**

¡PARA OPTIMISTAS!

Y en el mismo programa

**EL PUENTE**

con Alfredo Landa - Josele Roman - Simón Andreu

**Cine Principal**

Teléfono 580111

**Viernes 21, sábado 22 y domingo 23**

Una hermosa historia

Unos intérpretes magistrales

Unas melodías inolvidables

Unos paisajes de ensueño

**Sonrisas y lágrimas**

**Julie Andrews**

Mas allá de todo ejemplo, de toda comparación, de todo recuerdo cinematográfico...

**Hoy y  
mañana**

**Cine Felanitx:**

**El nido**

y

Los incorregibles albóndigas

**Cine Principal:**

**No desearás al vecino del 5.º**

y

**BIONIC BOY**

## «HACER CAMINO»

Se han dado ya los primeros pasos para la puesta a punto del nuevo «CLUB JUVENIL FELANIGENSE». Primero se pidió el parecer a los socios, en cuanto a su integración en el «Grup d'Esplai de Mallorca», cosa que les pareció bien y resultó aprobada. Nos definimos pues como grupo de Iglesia, y en este contexto pretendemos movernos y avanzar. Contamos ya con algunos monitores formados en el mencionado «Grup» y esperamos la próxima incorporación de otros, surgidos de entre el elemento juvenil, ya que se inició el curso de formación la semana pasada, al que piensan asistir varios de ellos.

La figura del monitor es importante ya que a él está encomendada la tarea de animación y coordinación de los diferentes grupos —deportivos, teatrales, culturales, etc.—, que vayan surgiendo entre los jóvenes.

Se procedió también al desescombro de los patios interiores del local, y al levantamiento y acondicionamiento de la pared del frontón, que se había derrumbado, con participación juvenil en estas tareas y la de un grupo de cristianos responsables que llevaron a cabo los trabajos de albañilería. Falta colocar la red de rejilla que impedirá la salida de pelotas al exterior. Se han acondi-

cionado a su vez los aseos y en el piso superior contamos con tres futbolines, que cuidó de remozar y poner a punto el equipo directivo, así como dos mesas de ping-pong. También contamos ya con la incorporación del contador de 220 v., lo que permitirá la pronta instalación de focos en el que fuera antes campo de baloncesto, así como en el frontón.

En cuanto a la parte económica, no podemos dejar de señalar entre las aportaciones recibidas, debido a su cuantía, la que nos obsequió la «Caja de A. y Monte de Piedad de las Baleares», que con sus 150.000 pesetas demostró ser de verdad «SA NOSTRA» en el apoyo a una causa de la que todos, en mayor o menor medida, deberíamos sentirnos solidarios.

También aprovechamos para agradecer muy sinceramente su aportación, a las siguientes entidades y personas:

BANCO DE BILBAO	4.000
BANCO CREDITO BALEAR	3.000
Una Comunidad de Religiosos	5.000
Un padre de familia	2.000
Otro padre	1.000
Un cristiano comprometido	1.000
Un cursillista	10.000

Lista a la que esperamos se sumen en breve, el resto de entidades bancarias del pueblo.

Es de lamentar también, la nula o casi nula aportación de los padres de familia, quienes por ser los primeros beneficiarios —pues ellos son los que viven más de cerca el problema—, deben ser también los primeros en arrimar el hombro, siempre, claro, en la medida de las posibilidades de cada uno.

Como se ve, todo un recorrido, corto, pero prometedor, que nos abre paso a la esperanza y nos afianza en el convencimiento de que ha de ser el caminar con nuestra juventud lo que hará posible que la ilusión de unos comienzos, siempre problemáticos y plagados de dificultades,

se concreten al fin en auténticas y espléndidas realidades, apetecidas por todos.

**VENDO CASA** en calle Bartolomé Caldentey, 29  
Informes: Tel. 580589 - Felanitx  
Tel. 256530 - Palma

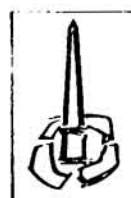
**APORTARIA COLABORACION TERRENOS GRANDES** cerca población, buena vista.  
Edificar o parcelar.  
Informes: Inmobiliaria S'ARRAVAL

FABRICA DE MUEBLES

**Samu**

Exposición y venta

Pelat, 103 - Tel. 580427 - FELANITX



**S'ARRAVAL**  
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Plaza Arrabal, 8 - FELANITX (Mallorca)  
Tel. 580058

### Ventas:

#### PORTO-COLOM

- Casa en primera línea
  - Apartamentos desde dos habitaciones, con vistas al mar
  - Solares en «La Punta», Ca's Corso, Ca'n Gayá, Cala Marsal.
- FELANITX**
- Casas
  - Pisos de dos a cuatro habitaciones
  - Solares
  - Casas campo, Ca's Concos, S'Horta, S'Espinagar, Felanitx.
- PALMA**
- Pisos con excelente situación
  - Solares en San Agustín

### Demandas:

- Apartamentos y casas alquiler para todo el año en Porto-Colom y Felanitx
- Rústicas

### Alquileres:

- EN PORTO-COLOM**
- Apartamento con dos dorm.
  - Piso con 3 y 4 dormitorios.
  - Casa con dos dormitorios.

- FELANITX**
- Casa de Campo
  - Piso 2 habil. amueblado
- CALA D'OR**
- Chalet

## Club Hotel Belsana

### Porto Colom

**Abierto todo el año.**

**Baile cada martes - jueves - sábados**

**Entrada libre.**

**Piscina climatizada.**

**Pista de tenis.**

**Precios reducidos.**

## Piensos HENS

**comunica a su distinguida clientela y público en general haber nombrado**

**Distribuidor oficial para Felanitx y su zona, a**

**Mateo Nicolau Sitjar (d'Es Centro)**

**Almacén: Santueri, 54 - Tel. 581853**

**Servicio a domicilio**



## maiKelandias deportivas

por  
gentileza de

cristalería  
felanitx

Dolpaig, 105 - Tel. 581289



menos, 570 minutos de juego sin marcar un puñetero gol... ¡Casi un récord!

— Un disparo de ROSELLO a puerta, en todo un partido, es demostrar que el FELANITX tiene LA POLVORA MOJADA... ¡Si es que tiene pólvora, vamos!

— Antes se podía hablar de malos arbitrajes, de goles anulados, de penaltis omitidos, de mala suerte peho ahora... ¡Ni eso!

La situación es precaria. El fantasma del descenso ronda a nuestro equipo... ¡Pero faltan todavía dieciocho jornadas!

— El CA'S CONCOS perdió en Palma frente al GENOVA por DOS a UNO. El año pasado el Génova era un equipo de los fuertes, pues ascendió de forma fulgurante. Puede que se trate de una derrota honrosa, pero el CA'S CONCOS sigue, también, sin reaccionar.

— Meritoria, y casi épica VICTORIA del BALOMPEDICO sobre el CAFETIN, un equipo que llegó acompañado de una nutrida masa de seguidores, muy chillones y folloñosos, y que sin duda es mejor que los locales. Su entrenador es el ex-portero HEREDIA. DOS a UNO al final. Una expulsión en los primeros minutos dejó al BALOMPEDICO con diez hombres sobre el terreno. Luego, ya en la segunda parte lesión de FELIPE, que quedó como figura decorativa... ¡Una victoria importante!

— Y los JUVENILES siguen su MARCHA TRIUNFAL, fulgurante y espectacular como su triunfo sonado en CAPDEPERA donde dieron

cuenta del ESCOLAR al humillarle por CERO a TRES. Siguen, pues, ostentando el LIDERATO con todo merecimiento. ¡Qué no decaiga la fiesta!

— Un recuerdo al padre del Directivo de los JUVENILES, nuestro amigo TOMEU SBERT. ¡Nos unimos a tu dolor!

— Hoy se disputan, por la tarde, las finales del IV TORNEO de TENIS de CALA D'OR. Daremos cumplida información de los resultados en nuestra próxima edición.

— Deseamos a JUAN PEDRO BELMONTE una pronta recuperación tras la importante intervención quirúrgica a que fue sometido por

el incommensurable doctor MANRESA. ¡El chico necesita fuerzas y moral en cantidad!

— Y mañana SES SALINES, un partido de VIDA o MUERTE, casi diría yo. Espero que Dios NO reparta la suerte, que sea toda para nosotros, la necesitamos de verdad... Y la afición que sea benevolente, nuestro fútbol peligra y entre todos está el salvarlo.

— Hay ya gestiones para FICHAR a UN DELANTERO GOLEADOR. Para más señas un vasco. A la hora de cerrar nuestra sección desconocemos demás detalles.

MAIKEL

### Juveniles

### Escolar, 0 - Felanitx, 3

La alineación fue la siguiente: Muñoz (3), Valentín (5), Asensio (3), A. Vicens (5), Obrador (4), Veny (4), Cruellas (3), Adrover (4), M. A. Caldentey (5), Covas, (4) Castejón (4). Ramis salió por A. Vicens, lesionado de gravedad en el minuto 16 de la primera parte. Y M. Vicens por Castejón.

El partido empezó con un tanteo de ambos contendientes, mostrándose nuestros juveniles algo nerviosos y acrecentándose este nerviosismo con la lesión fortuita de A. Vicens, que tuvo que ser internado con doble rotura de tibia. En medio de este barullo Covas se cuela por la banda derecha, chutando a la salida del portero al poste, rechace que aprovecha Castejón para impulsar el balón a la red. A raíz de este gol nuestro equipo empezó a dominar la situación, borrando del terreno al equipo contrario.

Ya en el segundo tiempo, en el min. 12, vino el gol de la tranquilidad por medio de G. Adrover. Continúa el fuerte dominio de nuestro

equipo en el centro del campo tomando siempre la iniciativa nuestros jugadores. Ya en las postrimerías del partido, Covas marcó un gran gol de fuerte chut parabólico desde fuera del área.

En suma una brillante victoria deportiva, batiendo limpiamente al segundo clasificado de la tabla y con todo merecimiento. Se mantiene el liderato. Sólo una nota desagradable, la fuerte lesión de nuestro estimado jugador Toni Vicens, producida en una jugada fortuita. Nuestro compañero, sufre una doble rotura de tibia, una lesión muy grave, que le tendrá apartado del fútbol durante una larga temporada. Desde estas líneas queremos dar nuestro más sincero agradecimiento a la directiva del Escolar, por las atenciones recibidas por causa de este incidente. Al final del partido, los jugadores del C. D. Felanitx le dedicaron esta gran victoria a su compañero infortunado A. Vicens.

M.O.

### AJEDREZ

Y se rompió el hechizo. El pasado sábado se disputó la 4.ª ronda del campeonato de Mallorca por equipos.

Alcudia, 2 - Felanitx «A», 3 1.ª  
Felanitx «B», 3 - Porreres, 1 2.ª  
Manacor, 3'5 - San Salvador, 0'5 2.ª

Estos fueron los resultados que los tres equipos felanigenses obtuvieron en la 4.ª ronda del Campeonato de Mallorca por equipos. Resultados que no pueden ser mejores a pesar de que los tres equipos empezaron la competición con mal pie. Pero parece haberse superado la borrasca inicial. Los resultados individuales fueron los siguientes: En 1.ª categoría y en el local del Alcudia vencieron L. Cánaves, M. Sierra y F. Lorenzo; y fueron derrotados M. Estelrich y J. R. Martínez. Por lo tanto el resultado quedó, Alcudia, 2 - Felanitx, 3.

En 2.ª categoría nuestro segundo equipo derrotó al Porreres por el tanteo de 3 - 1, venciendo A. Cánaves, B. Perelló y J. Cánaves y perdiendo el Joven A. Fiol. Y en el local manacorenses las féminas fueron derrotadas por 3'5 a 0'5, obteniendo

el medio punto A. García y perdiendo A. Rigo, M. A. Corraliza y Bárbara Perelló.

Llorenç



TRATTORIA  
PIZZERIA

**SIVINA**

COCINA ITALIANA  
MISMA DIRECCION DEL  
RESTAURANTE IBIZA

CALA D'OR

Tel. 657289

## SUPERXANSAS

### Hemos abierto con fabulosas ofertas:

Ariel 5 kg. 470 ptas.

Dash 5 kg. 465 »

Mistol litro 48 »

Vino extra de mesa 45 »

Conservadores plástico 275 »

Pensionistas, el 5 por ciento de descuento